

English to Portuguese Dictionary

USEFUL GREETINGS HABITUAIS

-Hello
-Hi
-How are you?
-How do you do?
-Good morning
-Good afternoon
-Good evening
-Nice to see you
-Glad to see you

USEFUL LEAVE TAKINGS HABITUAIS

-Goodbye
-Bye
-So long
-See you
-See you later
-See you in a while
-See you tomorrow
-See you soon
-I'll be seeing you
-Good night

POLITE EXPRESSIONS CORTESIA

-Please
-Excuse me
-I beg your pardon
-I'm sorry
-Pardon me

POLITE RESPONSES

-Of course
-Certainly
-That's all right

USEFUL WORDS

Singular Plural
Plural

COMPRIMENTOS

-Alo
-Oi
-Como vai?
-Como esta?
-Bom dia
-Boa tarde
-Boa noite
-Prazer em ve-lo
- " " "

DESPEDIDAS

-Adeus
-Ate logo
-Ate logo
-Ate mais tarde
- " " "
- " " "
-Ate amanha
-Ate ja
-Ate breve
-Boa noite

EXPRESSOES DE

-Por favor
-Com licenca
-Perdao
-Desculpe
-Perdao

RESPOSTAS

-Pois nao
-A vontade
-Nao foi nada

PALAVRAS UTEIS

Singular

-I.....We
-You.....You
Voces
-He.....They
-She..... "
-It..... "
Objeto...Coisas,Objetos
-There is.....There are
-This.....Those
Estes
-That.....Those
Aqueles
-There
-Here

-Eu.....Nos
-Voce.....

-Ele.....Eles
-Ela.....Elas
-Coisa,

-Ha.....Ha
-Este.....

-Aquele.....

-La
-Aqui

USEFUL EXPRESSIONS

-I'm hungry
-I'm thirsty
-I'm tired
-I'm early
-I'm late
-I'm in a hurry
-I'm sick
-I'm lost
-It's an emergency
-It's important
-It's urgent

FRASES UTEIS

-Estou com fome
-Estou com sede
-Estou cansado
-Estou adiantado
-Estou atrasado
-Estou com pressa
-Estou doente
-Estou perdido
-E uma emergencia
-E importante
-E urgente

DAYS OF THE WEEK

-Sunday
-Monday
-Tuesday
-Wednesday
-Thursday
-Friday
-Saturday

DIAS DA SEMANA

-Domingo
-Segunda
-Terca
-Quarta
-Quinta
-Sexta
-Sabado

GETTING A TAXI

-Where can I get a taxi?
um taxi?
*There is a taxi stand at the door.
porta.

-Taxi,taxi.

*Where to?
-Take me to the _____ hotel,please.
hotel_____,por

PROCURANDO UM TAXI

-Onde posso arranjar
*Ha um ponto aqui na

-Taxi,taxi.

*Para onde?
-Leve-me ao
favor.

*Here we are, sir (lady).
-How much is it?

*It's two fifty.
cinquenta.
-Thanks

QUESTIONS YOU MAY HEAR
SER FEI-

-Where do you want to go?
-How many are you?
sao?
-Do you have any baggage?
-Where to?

QUESTIONS YOU MAY ASK
PODERA FAZER

-Where is the cab stand?
taxi?
-Where can I get a taxi?
taxi?
-Can you call me a taxi?
taxi?
-Can you hail a taxi for me?
taxi?
-Can you wait for me here, please?
aqui, por

-Are you free?
-Is this taxi taken?
-Will you help me with my bags?
malas?
-What's the fare to _____?

-How far is it to _____?

-How much is it?

STATEMENTS

-Stop here, please.
-There's no hurry.
-I'm in no hurry.
-Please hurry.
-Please stop on the corner of (street).
esquina de

-Please stop at the next corner.
proxima es-

*E aqui.
-Quanto e?

*Sao dois dolares e
-Obrigado.

PERGUNTAS QUE PODERAO
TAS A VOCE

-Para onde quer ir?
-Quantos passageiros

-Tem bagagem?
-Para onde e?

PERGUNTAS QUE VOCE

-Onde fica o ponto de

-Onde posso tomar um

-Pode me chamar um

-Pode me chamar um

-Pode me esperar
favor?
-Esta livre?
-Esta ocupado?
-Pode me ajudar com as

-Quanto custa ate

-Qual a distancia ate

-Quanto e`?

FRASES UTEIS

-Pare aqui, por favor?
-Nao ha pressa.
-Nao estou com pressa.
-Por favor, va depressa.
-Por favor, pare na

(rua).
-Por favor, pare na

quina.

-Please stop in the middle of the next
do pro-
block.
-Please stop on the right hand side of
direito
the street.
-Please stop on the left hand side of
esquer-
the street.
-Please stop in front of _____?
frente ____?
-Please take me to this address _____?
este ende-

-Por favor,pare no meio
ximo quarteirao.
-Por favor,pare do lado
da rua.
-Por favor,pare do lado
do da rua.
-Por favor,pare em
-Por favor me leve a
reco.

AT THE HOTEL

Persons at the hotel

-Manager
-Doorman
-Chambermaid(room maid)
-Receptionist -desk clerk
-Telephone operator
-Elevator
-Bell boy
-Bell captain

USEFUL QUESTIONS

-May I leave this in your safe?
cofre do
-What time are meals served?
servidas as
-Will you have our bags brought up?
apanhar
quarto?
-May I have my key?
favor?
-Do I keep the key or turn it in
quando
when I go out?
portaria?

REQUESTS

-Call me at _____ in the morning.
as _____ da manha.
-May I have my key?
an ashtray?

NO HOTEL

Funcionarios do hotel

-Gerente
-Porteiro
-Camareira
-Recepcionista
-Telefonista
-Ascensorista
-Mensagemiro
-Chefe dos mensageiros

PERGUNTAS UTEIS

-Posso guardar isto no
hotel?
-A que horas sao
refeicoes?
-O senhor pode mandar
as malas para o
-A minha chave por
-A chave fica comigo
sair ou deixo na

PEDIDOS

-Por favor me acorde
-Quer me dar minha chave?
-Quer me trazer um cinzeiro?

toalha?	an extra towel?	mais uma
travesseiro?	an extra pillow?	mais um
sabonete?	some soap?	um
carta?	some stationery?	um papel de
	some hangers?	uns cabides?
	some ice?	gelo?
-Send the boy	up, please.	-Quer mandar um boy ao meu
quarto,		
	mail up, please.	por favor.
correspondencia, por		a
	breakfast up, please.	favor.
favor.		o cafe, por
subir, por	visitor up, please.	a visita
		favor.
-I'd like room service.		-Queria o servico de copa.
-I want something to eat.		-Quero alguma coisa para
comer.		
-I want something to drink.		-Quero alguma coisa para
beber.		

COMPLAINTS

-There is no towel in my room.
 soap in my room.
 quarto.

toilet paper in my room.
 banheiro.

air-conditioner in my room.
 quarto.

light in my room.
 -The T.V.doesn't work.
 funcionando.

RECLAMACOES

-Nao tem toalha no meu quarto.
 sabonete no meu

papel higienico no

ar refrigerado no meu

luz no meu quarto.
 -A televisao nao esta

ASKING FOR INFORMATION

-Where is the lounge?
 hotel?

cocktail bar (bar)?

restaurant?

barber shop?

beauty shop?

taxi stand?

dry cleaners?

men's room?

ladie's room?

senhoras?

newstand?

PEDIDOS DE INFORMACOES

-Onde e a sala de estar do

o bar?

o restaurante?

a barbearia?

o cabelereiro?

o ponto de taxi?

a lavanderia?

o banheiro de homens?

o banheiro de

a banca de jornal?

proxima?	nearest drugstore?	a farmacia mais
proximo?	nearest post office?	o correio mais
-Can you recommend a good inexpensive restaurante restaurant? caro?		-Voce pode indicar um bom nao muito
	a good Italian restaurant?	Italiano?
	Chinese restaurant?	Chines?
	Mexican restaurant?	Mexicano?
-Are there any messages for me? telephone calls for me? telegrams for me? letters for me?		-Ha algum recado para mim? telefonema para mim? telegrama para mim? alguma correspondencia para
mim?		
-Can you cash a check for me? cheque		-O senhor pode descontar este para
mim?	change this bill for me?	trocar esta nota
para		
mim?	change this 5 dollar bill for me?	trocar esta nota
de 5		para
mim?	mail this letter for me?	colocar esta
carta no		correio para
mim?	call a taxi for me?	chamar um taxi
para mim?		

AT THE POST OFFICE

Dialog

-Excuse me, where can I buy some stamps? posso

*At that counter over there.

-What's the postage for this air mail de selo letter? aerea?

*That's 30 cents. Do you want to register manda-la it? registrada?

-No. That won't be necessary. Where do devo I put it? coloca-la?

NO CORREIO

Dialogo

-Com licenca, onde e que eu comprar selos? *Naquele balcao ali.

-Quanto eu tenho que por nesta carta

*30 cents. O senhor quer

-Nao, nao e necessario. Onde

*Drop it in that slot over there, marked
marcada

"OUTGOING MAIL"
MAIL"

-Thank you very much.
*You're welcome.

USEFUL QUESTIONS

-Where is the nearest post office?
proximo?

mail box?

proxima?

-What time does the post office open?
correio?

close?

correio?

-Do you know the zip code number for _____?
zona

de _____?

Which window do I go for stamps?
selos?

a money order?

vales

postais?

registered mail?

cartas

parcel post?

postais?

-What's the postage for this letter?
para

carta?

these airmail letters?

aereas?

this postcard?

postal?

-How much is it by airmail?
regular mail?

ou

maritima?

registered mail?

registrada?

special delivery?

rapida?

USEFUL STATEMENTS

-I want a money order form.
remessa

*Ponha naquela abertura

"OUTGOING

-Muito obrigado.
*De nada.

PERGUNTAS UTEIS

-Onde e o correio mais

a caixa postal mais

-A que horas abre o

fecha o

-O senhor sabe o numero da

postal

-Qual e o guiche que vende

que manda

que registra as

que manda as encomendas

-Quanto de selo eu preciso

esta

estas cartas

este cartao

-Quanto e por via aerea?

via terrestre

Quanto e se eu mandar

Quanto e se eu mandar entrega

PEDIDOS UTEIS

-Quero um formulario para

dinheiro.

-Please give me some airmail stamps.
aerea

favor.

-Please give me some airgram sheets.
favor.

-I want to register this letter.
-Please send this "registered airmail
aerea

favor?

-Please send this "special delivery".
ra-

pidar,porfavor?

-I'd like to insure this package.
no

seguro.

TELEPHONE CALLS

Useful questions

-Where is the telephone?
nearest telephone?
proximo?
nearest telephone booth?
mais

proxima?

-May I use your phone?
-Do you have a telephone book?
de tele-

fone?

-Will you look the number up for me?
numero para

mim?

-How do I make an outside call?
telefone-

-Is there a pay phone here?
aqui?

DIALOG

-Operator:-May I help you?
Sr. (Sra.)

deseja?

de

-Quero uns selos para carta
por

-Quero uns aerogramas por

-Quero registrar esta carta.
-Quer mandar isto por via

registrada,por

-Quer mandar isto por entrega

-Eu queria por esta encomenda

TELEFONEMAS

Perguntas uteis

-Onde e o telefone?
o telefone mais
a cabine telefonica

-Posso usar seu telefone?
-O senhor tem um catalogo

-Quer procurar este

-Como e que posso dar um

ma para fora?
-Ha algum telefone publico

DIALOGO

-Telefonista:-O que o

*Yes, I want to make a call to ____.
para ____.
-Is it a person-to-person or station-to-
para
station?
telefone?
*It's person-to-person.
-May I have your name please?
*I'm (Mr., Miss, Mrs.) ____.
e (Sr., Srta., Sra.) ____.
-Your telephone number and area code.
telefone

*My telephone number is ____ and area
codigo
code is ____.
e ____.

-Who do you want to speak to?
*To (Mr., Miss, Mrs) ____.
o (Sr., Sra., Srta) ____.
-What number are you calling?
chamar?
*It's ____.
-Hold on please. I'll try to get your call
favor. Vou
through.
*Thank you
-Go ahead. Your party is on the line.
esta

SPEAKING TO THE OPERATOR

-Please call this number for me.
para mim
favor?
-I want to make a person-to-person call.
pessoa a
pessoa.
station-to-station call.
reverse the charges.
cobrar.
call collect.
cobrar.
-Will you hold the line, please?
-Just a minute and I'll give you the
numero.
number.
-My number is ____.
-I have a poor connection.
-I'll accept the call.

OPERATOR SPEAKING

*Quero dar um telefonema
-O telefonema e de pessoa
pessoa ou telefone para
*E de pessoa para pessoa.
-Seu nome por favor?
*Meu nome
-Qual e o numero de seu
e o de sua area?
*Meu telefone e ____ e o
de minha area
-Com quem deseja falar?
*Com
-Qual o numero que deseja
*O numero e ____.
-Espere um minuto por
tentar fazer sua ligacao.
*Muito obrigado.
-Pode falar. A pessoa chamada
na linha.

FALANDO COM A TELEFONISTA

-Quer ligar para este numero
por
de numero a numero
a
a
-Aguarde na linha por favor.
-Um momento e eu lhe darei o
-Meu numero e ____.
-A ligacao esta muito ruim.
-Aceito a chamada, pode ligar.

TELEFONISTA FALANDO

-What's your number, please?
favor?

area code?
area

-The line is busy.
-Nobody answers.
-That phone is out of order.
-Do you want to try again later?
mais tarde?

-Hang up please and dial again.
novamente

-I'll call you as soon as I make the
a liga-
connection.

cao.

-Please deposit _____.
-It's going to cost _____.

OTHER USEFUL PHRASES

-Who's speaking?
-When will (he, she) be back?
volta?

-Tell (him, her) that _____ called.
_____ telefonou.

-There's a telephone call for you.
senhor.

-I'll call again later.
-Ask (him, her) to call me at this number:
mim

_____.
-When is the best time to call you?
telefo-

nar?

-I'd like to speak to _____.
com _____.

TELEGRAM

Dialog

-Where can I send a telegram?
telegrama?

*You'll have to go to the nearest post
proximo.

office.

-Is it far?
*Yes, it is. Why don't you call for
chama um

service?

-I prefer to go there myself.

At the telegram office

-Qual e o seu telefone por

o numero de codigo de sua

-A linha esta ocupada.
-Nao respondem.
-O telefone esta quebrado.
-Quer que tente novamente

-Desligue por favor e disque

-Chamarei assim que completar

-Por favor coloque _____.
-Vai custar _____.

FRASES UTEIS

-Quem esta falando?
-Quando (ele, ela) estara de

-Diga a (ele, ela) que

-Tem uma ligacao para o

-Eu telefono mais tarde.
-Peca a (ele, ela) que ligue para

_____ neste numero _____
-Qual e a melhor hora para lhe

-Eu queria falar

TELEGRAMAS

Dialogo

-Onde e que posso mandar um

*Tera que ir ao correio mais

-E muito longe?

*E sim. Por que o senhor nao

mensageiro?

-Prefiro ir ate la.

Na agencia telegrafica

-I want to send a telegram. May I have
me dar
a form, please?
*There are some forms on the counter,
balcao.
over there.
-How much is it per word?
*It's _____ cents per word or you may
senhor
send it collect if you wish.
quiser.

Quero mandar um telegrama. Pode
um formulario?
*Ha uns formularios ali no
-Quanto custa a palavra?
*E _____ cents por palavra ou o
pode mandar a cobrar se

PLACES TO EAT

-Restaurant
-Snack bar
-Dinner
-Tea shop
-Coffee shop
-Cafeteria
-Drive in
-Hotel dining room
-Automat

LUGARES ONDE SE PODE COMER

-Restaurante
-Lanchonete ou confeitaria
- " " "
- " " "
- " " "
-Drive in
-Restaurante do hotel
-Automatico

PERSONS YOU MEET

-Maitre de
-Head waiter
-Hostess
-Waiter
-Waitress
-Bus boy

PESSOAS DO RESTAURANTE

-Maitre
-Chefe dos garcons
-Recepcionista
-Garcon
-Garconete
-Auxiliar de garcon

THINGS FOUND ON THE TABLE RESTAURANTE

-Table cloth
-Napkin
-Knife, fork, spoon
-Glasses
-Plates
-Cup and saucer
-Salt shaker
-Pepper shaker
-Water pitcher
-Sugar bowl
-Bread basket
-Vinegar
-Oil
-Ketchup
-Mustard
-Worcestershire sauce

OBJETOS ENCONTRADOS NA MESA DE UM

-Toalha de mesa
-Guardanapo
-Faca, garfo, colher
-Copos
-Pratos
-xicara e pires
-Saleiro
-Pimenta
-Jarro d'agua
-Acucareiro
-Cesta de pao
-Vinagre
-Oleo
-Ketchup
-Mostarda
-Molho ingles

-Ashtray
-Thoot-picks

-Cinzeiro
-Paliteiro

TO THE WAITER

PEDIDOS E PERGUNTAS AO GARCON

-Good morning, I'd like a table for
para
four, please.

-Bom dia, eu queria uma mesa
quatro, por favor.

-Good afternoon, I'd like a table near
perto da
the window, please.

-Boa tarde, eu queria uma mesa
janela, por favor.

-Good evening, I'd like a table upstairs,
em
please.

-Boa noite, eu queria uma mesa
baixo, por favor.

favor.
wnstairs, please.

em cima, por

favor.
in the corner please.

no canto, por

favor
in a quiet place please.

num lugar quieto por

-Do you serve breakfast?
manha?

-Os senhores servem cafe da

lunch?
dinner?
jantar?

almoco?

snacks?
drinks?

lanches?
drinques?

BREAKFAST

CAFE DA MANHA

Dialog

Dialogo

-May I see the menu, please?
favor?

-O senhor quer me dar o menu, por

*Here you are.

*Esta aqui.

-First, I'd like some tomato juice.
tomate.

-Primeiro eu quero suco de

grapefruit juice.
grapefruit.

suco de

-Later I think I'd like some eggs.
ovos.

Depois acho que quero uns

*How would you like your eggs?
ovos?

*Como e que o senhor quer os

hard boiled?

cozidos?

soft boiled?

quentes?

poached?

escaldados?

scrambled?

mexidos?

fried?

fritos?

-Fried, please.

-Fritos, por favor.

*Sunny side up or once over?
-Sunny side up.
*Do you want anything with the eggs?
para acom-

-Yes, I'd like some ham and white toast.
presunto e

torrada.

bacon and whole wheat toast.
integral.

sausages and white toast.

*What are you going to drink?

-Coffee, please, with cream.

*Com a gema mole ou bem fritos?

-Com a gema mole.

*O senhor quer alguma coisa

panhar os ovos?

-Quero sim. Eu gostaria de

bacon e torrada de trigo

linguica e torrada.

*O que o senhor quer beber?

-Cafe, por favor, com leite.

OTHER BREAKFAST ITEMS DA MANHA

- Omelete
- Rye bread
- Whole wheat bread
- White bread
- Toast
- Rolls
- Muffins
- English muffins
- Jam
- Jelly
- Marmalade
- Cereal
- Hot cereal?
- Bacon
- Sausage
- Hash brown potatoes
- Corn beef hash
- Soft boiled eggs
- Hard boiled eggs
- 3 minutes eggs
- Milk
- Sour milk
- Butter milk
- Cheese
- Cream cheese
- Cottage cheese
- Pancakes
- Syrup

SANDWICHES

- Beefburger
- Eggburger
- Hamburger
- Hot dog
- Meat ball sandwich
- Swiss cheese sandwich
- Salami sandwich

TIPOS DE COMIDAS ENCONTRADAS NO CAFE

- Omelete
- Pao de centeio
- Pao integral
- Pao branco
- Torradas
- Paezinhos tipo almofadinha
- Bolinhos
- Bolinhos tipo ingles
- Uma compota
- Geleia
- Marmelada
- Cereal
- Cereal quente?
- Bacon
- Linguica
- Batata picadinha
- Carne com legumes picados
- Ovos quentes
- Ovos cozidos
- Ovos quentes (3 minutos)
- Leite
- Leite azedo
- Leite azedo
- Queijo
- Queijo cremoso
- Queijo tipo ricota
- Panquecas
- Mel tipo Karo

SANDUICHES

- Beefburger
- Eggburger
- Hamburger
- Hot dog
- Sanduiche de almondega
- Sanduiche de queijo suico
- " " salame

- Ham sandwich
- Chicken salad sandwich
- Hot turkey "
- Cold turkey "
- Hot beef "
- Cold beef "
- Bar B.Q. beef "
- Club "
- duiche de atum
- Hero "
- Submarine "
- Bacon and tomato "

- " " presunto
- " " salada de galinha
- " quente de peru
- " frio de peru
- " quente de carne
- " frio de carne
- Churrasquinho
- Club sandwich -Tuna fish
- Hero sandwich
- Submarine sandwich
- Sanduiche de bacon com tomate

SALADS

- Cole slaw
- Fruit salad
- Shrimp "
- Sliced tomato salad
- Combination "
- Head lettuce "
- Chicken "
- Potato "
- Pineapple and cottage cheese salad
- Tuna fish salad
- Greek "

SALADAS

- Salada de repolho
- " " frutas
- " " camarao
- " " tomate em fatias
- " mista
- " de alface
- " " galinha
- " " batata
- " " abacaxi e queijo ricota
- " " atum
- " grega

[Back to Tourist Information](#)
